

# 佛说摩利支天经

唐三藏沙门大广智不空奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

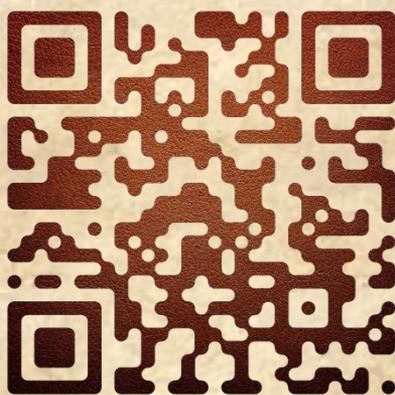
## 说明

本简体注音版《佛说摩利支天经》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 0841 部，唐三藏沙门大广智不空奉诏译《佛说摩利支天经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年二月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

## ●起诵仪

xiāngzàn

### 香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí  
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随

chù jié xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànrúànshēn  
处结祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà  
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

### 净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē  
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

### 净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn  
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

### 安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē  
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán  
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng  
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南 無 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì  
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ      bǎi qiān wàn jié nán zāo yù  
无 上 甚 深 微 妙 法      百 千 万 劫 难 遭 遇  
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí      yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我 今 见 闻 得 受 持      愿 解 如 来 真 实 义

fó shuō mó lì zhī tiān jīng  
佛说摩利支天经

táng sān zàng shā mén dà guǎng zhì bù kōng fèng zhào yì  
唐三藏沙门大广智不空奉 诏译

rú shì wǒ wén  
如是我闻：

yī shí bó qié fàn zài shì luó fá chéng shì duō lín jǐ gū dú  
一时，薄伽梵在室罗筏城，逝多林，给孤独  
yuán  
园。

ěr shí shì zūn gào zhū bì chū yǒu tiān nǚ míng mó lì zhī  
尔时，世尊告诸苾刍：“有天女名摩利支，

yǒu dà shéntōng zì zài zhī lì cháng xíng rì yuè tiān qián rì tiān yuè  
有大神通自在之力，常行日月天前，日天、月

tiān bù néng jiàn bǐ bǐ néng jiàn rì wú rén néng jiàn wú rén néng zhī  
天不能见彼，彼能见日。无人能见，无人能知，

wú rén néng zhuō wú rén néng fù wú rén néng hài wú rén néng qī  
无人能捉，无人能缚，无人能害，无人能欺

kuáng wú rén néng zhài qí cái wù wú rén néng zé fá bù wéi yuàn  
诳，无人能债其财物，无人能责罚，不为怨

jiā néng dé qí biàn  
家能得其便。”

fó gào zhū bì chū ruò yǒu zhī bǐ mó lì zhī tiān míng cháng yì  
佛告诸苾刍：“若有知彼摩利支天名，常忆

niàn zhě bǐ rén yì bù kě jiàn yì bù kě zhī yì bù kě zhuō yì  
念者，彼人亦不可见，亦不可知，亦不可捉，亦

bù kě fù yì bù kě hài yì bù kě qī kuáng yì bù wéi rén zhài  
不可缚，亦不可害，亦不可欺诳，亦不為人债

qí cái wù yì bù wéi rén zhī suǒ zé fá yì bù wéi yuàn jiā néng dé  
其财物，亦不為人之所责罚，亦不為怨家能得

qí biàn ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén zhī bǐ mó lì zhī tiān míng  
其便。若有善男子、善女人，知彼摩利支天名，

qiú jiā hù zhě yīng zuò shì yán wǒ mǒu jiǎ zhī mó lì zhī tiān mǔ yǒu  
求加护者，应作是言：‘我某甲知摩利支天母有

dà shén lì wǒ jīn guī mìng yuàn hù wǒ shēn wú rén néng jiàn wǒ  
大神力，我今归命，愿护我身，无人能见我，  
wú rén néng zhī wǒ wú rén néng zhuō wǒ wú rén néng fù wǒ wú rén  
无人能知我，无人能捉我，无人能缚我，无人  
néng hài wǒ wú rén néng qī kuáng wǒ wú rén néng zhài wǒ cái wù wú  
能害我，无人能欺诳我，无人能债我财物，无  
rén néng zé fá wǒ yì bù wéi yuàn jiā néng dé qí biàn  
人能责罚我，亦不为怨家能得其便。”

ěr shí shì zūn shuō tuó luó ní yuē  
尔时，世尊说陀罗尼曰：

nǎng mó lā dá nǎng dá là yè yě dá nǐ yě tā è  
曩 谟 引 嚧 怛 曩 二 怛 嚧 二 夜 野 一 怛 你 也 二 他 去声 二 遏  
jiā me xǐ mò jiā me xǐ ē dù me xǐ zǐ bō là me xǐ  
迦 么 臬 鼻声 已 沫 迦 么 臬 四 阿 上 度 引 么 臬 五 紫 精以 钵 嚧 么 臬  
六 mó hē zǐ bō là me xǐ è dá tuó nǎng me xǐ me lì zǐ  
摩 诃 紫 钵 嚧 么 臬 七 頔 怛 驮 引 曩 么 臬 八 么 鼻声 哩 引 紫  
yě me xǐ nǎng mó suō dǔ dì là qǐ sǎ là qǐ sǎ mán  
野 么 臬 九 曩 谟 引 娑 睹 二 帝 十 嚧 转 乞 洒 二 嚧 乞 洒 二 舍 引 十 一  
sà wǎ sà dá wǎ nán zuǒ sà wǎ dá là sà wǎ pó yù bō  
萨 嚧 萨 怛 嚧 二 合 难 上 左 二 萨 嚧 怛 嚧 二 合 萨 嚧 婆 去声 喻 引 钵  
nà là fèi pí yào suō wǎ hè  
捺 嚧 二 吠 引 毘 药 二 娑 嚧 二 合 贺 引 十 四

xīn zhēnyányuē  
心真言曰：

nà mò sān mǎnduō mò tuó nán ǒng mó lì jī suō wǎ  
娜 莫 三 去声 满 多 没 驮 引 南 一 唵 引 摩 鼻声 哩 引 唧 引 娑 嚧  
hè  
二 贺 引 三

ěr shí shì zūn shuō cǐ tuó luó ní yǐ gào zhū bì chū ruò  
尔时，世尊说此陀罗尼已，告诸苾刍：“若

yǒushòu chí cǐ jīng fǎ zhě yīng zuò shì yuàn wáng nàn zhōng hù wǒ  
有受持此经法者，应作是愿：‘王难中护我，  
zéi nàn zhōng hù wǒ xíng lù nàn zhōng hù wǒ yú shī dào kuàng yě zhōng  
贼难中护我，行路难中护我，于失道旷野中  
hù wǒ shuǐ huǒ nàn zhōng hù wǒ dāo bīng jūn zhèn nàn zhōng hù wǒ  
护我，水火难中护我，刀兵军阵难中护我，  
guǐ shén nàn zhōng hù wǒ dú yào nàn zhōng hù wǒ è shòu nàn zhōng hù  
鬼神难中护我，毒药难中护我，恶兽难中护

wǒ dú chóngnànzhōng hù wǒ yī qiè yuàn jiā è rén nànzhōng hù wǒ  
 我，毒虫难中护我，一切怨家恶人难中护我，  
 fó shí yǔ hù wǒ fǎ shí yǔ hù wǒ sēng shí yǔ hù wǒ tiān shí yǔ  
 佛实语护我，法实语护我，僧实语护我，天实语  
 hù wǒ xiānrén shí yǔ hù wǒ yī qiè chù yī qiè shí yuàn cháng hù  
 护我，仙人实语护我，一切处、一切时愿常护  
 wǒ dì zǐ mǒu jiǎ suō wǎ hè  
 我弟子某甲 莎嚩<sup>二合</sup>贺<sup>引</sup>”

fó gào zhū bì chū ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén bì chū  
 佛告诸苾刍：“若善男子、善女人、苾刍、  
 bì chū ní wū bō suǒ jiā wū bō sī jiā guó wáng dà chén  
 苾刍尼、邬波索迦、邬波斯迦、国王、大臣、  
 yī qiè rén děng yǒu zhū nán shí dàn dāng zhì xīn sòng cǐ mó lì zhī tuó  
 一切人等，有诸难时，但当至心诵此摩利支陀  
 luó ní bú dài jiā gōng suí sòng suí chéng yuǎn lí zhū nán chú bú  
 罗尼，不待加功，随诵随成，远离诸难，除不  
 zhì xīn chí sòng zhī shí bìng jié běn yìn yǐ xiāng tú shǒu xiān jié  
 至心。持诵之时，并结本印，以香涂手，先结  
 sān bù xīn yìn èr shǒu nèi xiāng chā wéi quán bìng shù èr dà mǔ zhǐ  
 三部心印，二手内相叉为拳，并竖二大拇指，  
 shì yī qiè rú lái xīn yìn zhēn yán yuē  
 是一切如来心印。真言曰：

ǒng ěr nǎng ěr jiā  
 唵<sup>引</sup>尔<sup>惹以切</sup>曩<sup>二</sup>尔迦<sup>半音</sup>

cì jié lián bù xīn yìn jí qián yìn yǐ zuǒ dà mǔ zhǐ qū rù zhǎng  
 次结莲部心印。即前印以左大拇指屈入掌，

zhí shù yòu dà mǔ zhǐ zhēn yán yuē  
 直竖右大拇指。真言曰：

ǒng ē lū lì jiā  
 唵<sup>引</sup>阿<sup>去声</sup>嚩<sup>引</sup>力迦<sup>半音</sup>

cì jié jīn gāng bù xīn yìn jí qián yìn yǐ yòu dà mǔ zhǐ qū rù  
 次结金刚部心印。即前印以右大拇指屈入

zhǎng zhí shù zuǒ dà mǔ zhǐ zhēn yán yuē  
 掌，直竖左大拇指。真言曰：

ǒng wǎ zǐ là dì lì jiā  
 唵<sup>引</sup>嚩日<sup>合</sup>啰<sup>二</sup>地力<sup>合</sup>迦<sup>半音</sup>

cì jié hù shēn rú lái quán yìn yǐ yòu shǒu qū dà mǔ zhǐ héng  
 次结护身如来拳印。以右手屈大拇指横

yú zhǎngzhōng biàn yǐ sì zhǐ wò dà mǔ zhǐ wéiquán yǐ cǐ quán yìn  
于掌中，便以四指握大指为拳，以此拳印  
jiā chí zì shēn wǔ chù xiān é yòujiān zuǒjiān xīn hóu měi  
加持自身五处，先额、右肩、左肩、心、喉，每  
chù gè sòngzhēnyán yī biàn zhēnyányuē  
处各诵真言一遍。真言曰：

ōng pú rù wǎ là hōng  
唵<sub>引</sub> 仆<sub>引</sub> 入<sub>合</sub> 嚩<sub>二</sub> 罗<sub>二</sub> 吽<sub>引</sub>

cì jié mó lì zhī pú sà gēnběn yìn èr xiǎo zhǐ èr wú míng zhǐ  
次结摩利支菩萨根本印。二小指、二无名指  
yòu yā zuǒ nèi xiāng chā zhí shù èr tóu zhǐ xiāng niǎn yǐ èr zhōng zhǐ gè  
右押左内相叉，直竖二头指相捻，以二中指各  
jiǎo tóu zhǐ bèi xiàng qián tóu xiāng zhǔ èr dà zhǐ bìng shù jí chéng  
缴头指背，向前头相拄，二大指并竖即成，  
jié yìn dāng xīn sòng qián mó lì zhī shēn tuó luó ní jí xīn gè qī biàn  
结印当心诵前摩利支身陀罗尼及心各七遍，  
měi biàn qū èr dà mǔ zhǐ zhāo zhī yì míng yíng qǐng yìn jiān yǐ cǐ yìn  
每遍屈二大指招之，亦名迎请印，兼以此印  
jiā chí shēn wǔ chù dǐng shàng sǎn yìn  
加持身五处，顶上散印。

cì jié dà sān mèi yē yìn pì chú jié jiè yǐ yòu shǒu dà zhǐ niǎn  
次结大三昧耶印，辟除结界。以右手大指捻

xiǎo zhǐ jiǎ shàng yú sān zhǐ zhí shù rú sān gǔ chǔ xíng zuǒ shǒu zuò jīn  
小指甲上，余三指直竖如三股杵形，左手作金  
gāng quán àn yú xīn shàng suí sòng zhēnyán yǐ yòu shǒu yìn yú dǐng shàng  
刚拳按于心上，随诵真言，以右手印于顶上，  
zuǒ zhuǎn sān zī pì chú yī qiè zuò zhàng nà n zhě biàn yòu xuán sān zī  
左转三币，辟除一切作障碍者，便右旋三币，  
bìng huī shàng xià jí chéng jié shí fāng jiè yī qiè tiān lóng rén  
并挥上下，即成结十方界，一切天、龙、人、  
fēi rén děng bù néng fù jìn zhēnyányuē  
非人等不能附近。真言曰：

ōng shāng jiā lì mó hē sān me yǎn suō wǎ hē  
唵<sub>引</sub> 商<sub>一</sub> 迦<sub>二</sub> 嚩<sub>二</sub> 摩<sub>引</sub> 诃<sub>三</sub> 么<sub>去声</sub> 么<sub>鼻声</sub> 琰<sub>鼻声</sub> 娑<sub>鼻声</sub> 嚩<sub>鼻声</sub> 贺<sub>鼻声</sub>

cì jié mó lì zhī ān dá tǎn nà yìn yǐ zuǒ shǒu xū zhǎng zuò  
次结摩利支安怛袒那印<sub>此言隐形</sub>。以左手虚掌作

quán dà zhǐ wēi niǎn tóu zhǐ jiǎ rú huán yǐ xià sān zhǐ wò quán lìng mì  
拳，大指微捻头指甲如环，已下三指握拳令密。

yòu lìng zhǎng zhōng zuò kǒng ān zì xīn qián xiǎng zì shēn rù cǐ yìn kǒng  
又令掌中作孔，安自心前，想自身入此印孔  
zhōng cáng yǐ yòu shǒu píng zhǎng yòu xuán mó cǐ yìn biàn gài kǒng  
中藏；以右手平掌，右旋摩此印，便盖孔  
shàng xiǎng cǐ yìn jí shì mó lì zhī tiān pú sà shēn wǒ zì shēn yǐn  
上，想此印即是摩利支天菩萨身，我自身隐  
cáng yú mó lì zhī tiān pú sà xīn zhōng yī xīn zhuān zhù bú jiàn duàn  
藏于摩利支天菩萨心中，一心专注不间断，  
sòng qián gēn běn jí xīn zhēn yán bú xiàn biàn shù dàn qián chéng zhì xīn  
诵前根本及心真言，不限遍数，但虔诚至心，  
bì huò pú sà wēi shén jiā hù yī qiè yuàn jiā è rén xī bù néng jiàn  
必获菩萨威神加护，一切怨家、恶人悉不能见，  
yī qiè zāi nàn jiē dé jiě tuō ruò yù gòng yǎng mó lì zhī pú sà zhě  
一切灾难皆得解脱。若欲供养摩利支菩萨者，  
yīng yòng jīn huò yín huò chì tóng huò bái tán xiāng mù huò zǐ tán  
应用金、或银、或赤铜、或白檀香木、或紫檀  
mù děng kè zuò mó lì zhī pú sà xiàng rú tiān nǚ xíng kě cháng bàn cùn  
木等，刻作摩利支菩萨像如天女形，可长半寸、  
huò yī cùn èr cùn yǐ xià yú lián huā shàng huò lì huò zuò tóu  
或一寸、二寸已下，于莲花上，或立或坐，头  
guān yīng luò zhǒng zhǒng zhuāng yán jí lìng duān zhèng zuǒ shǒu bǎ tiān  
冠璎珞，种种庄严，极令端正。左手把天  
shàn qí shàn rú wéi mó lì zhī tiān nǚ shàn yòu shǒu chuí xià yáng  
扇，其扇如维摩诘前天女扇；右手垂下，扬  
zhǎng xiàng wài zhǎn wǔ zhǐ zuò yǔ yuàn shì yǒu èr tiān nǚ gè zhí bái fú  
掌向外，展五指作与愿势。有二天女各执白拂，  
shì lì zuǒ yòu zuò cǐ xiàng chéng dài yú dǐng shàng huò dài bì shàng  
侍立左右。作此像成，戴于顶上，或戴臂上，  
huò zhì yī zhōng yǐ pú sà wēi shén zhī lì bù féng zāi nàn yú yuàn  
或置衣中，以菩萨威神之力，不逢灾难，于怨  
jiā chù jué dìng dé shèng guǐ shén è rén wú dé biàn ruò yù chéng  
家处决定得胜，鬼神、恶人无得便。若欲成  
yàn yuàn jiàn mó lì zhī tiān zhēn shēn qiú shèng yuàn zhě sòng cǐ tuó luó ní  
验愿见摩利支天真身，求胜愿者诵此陀罗尼  
mǎn shí wàn biàn yī fǎ jiàn lì màn tú luó huà mó lì zhī pú sà xiàng  
满十万遍，依法建立曼荼罗，画摩利支菩萨像，  
ān zhì tán zhōng zhǒng zhǒng gòng yǎng bìng zuò hù mó huǒ tán mó lì  
安置坛中，种种供养，并作护摩火坛，摩利

zhī tiān nǚ bì xiàn qí shēn suǒ qiú shèngyuàn jué dìngchéng jiù chú bú  
支天女必现其身，所求胜愿决定成就，除不  
zhì xīn  
至心。

fó gào zhū bì chú wǒ wèidāng lái è shì kǔ nànkǒng bù yǒu  
佛告诸苾刍：“我为当来恶世苦难恐怖有  
qíng lüè shuō mó lì zhī tiān fǎ cǐ pú sà yǒu dà bēi yuàn cháng yú  
情，略说摩利支天法，此菩萨有大悲愿，常于  
kǔ nànkǒng bù zhī chù hù zhū yǒu qíng bú lìng tiān lóng guǐ shén  
苦难恐怖之处，护诸有情，不令天、龙、鬼、神、  
rén jí fēi rén yuàn jiā è shòu suǒ néng wéi hài rǔ dāng shòu chí  
人及非人、怨家、恶兽所能为害。汝当受持，  
guǎng xuān liú bù ráo yì yǒu qíng  
广宣流布，饶益有情。”

zhū bì chú děng jí tiān lóng bā bù yī qiè dà zhòng wén fó suǒ  
诸苾刍等及天龙八部一切大众，闻佛所  
shuō jiē dà huān xǐ xìn shòu fèng xíng  
说，皆大欢喜，信受奉行。

佛说摩利支天经

## ● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán  
**补阙真言**

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù  
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱  
zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná  
住.摩啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.  
suō pó hē  
娑婆诃.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán  
**补阙圆满真言**

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē  
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán  
**普回向真言**

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó  
唵.娑麼啰.娑麼啰.弭麼曩.萨嚩诃.摩诃斫  
jiā là wǎ hòng  
迦啰嚩吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng  
**南無佛 南無法 南無僧** (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
**南無本师释迦牟尼佛** (合掌三称)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà  
**南無观世音菩萨摩诃萨** (合掌三称)

ná mó hù fǎ zhūtiān pú sà  
南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

lǐ fó fā yuàn wén  
礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ  
归命十方调御师 演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu  
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ  
但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu  
飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi  
之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng  
深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，

yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ  
一切愆尤。仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhēng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn  
所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深

yuán dào pú tí zhī bī àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng  
源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌

lóng lái shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó  
隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，

zhǎng yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì  
长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，

sān yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè  
三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，

chén yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn  
尘业不侵。严护威仪，娟飞无损。不逢八难，

bù quē sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qián pú tí xīn ér bú tuì xiū  
不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修

xí zhèng fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíng mén yuè sān qí zhī  
习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之  
jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chù chù pò yí wǎng yú chóng chóng xiáng  
劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降  
fú zhòng mó shào lóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí  
伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲  
láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎng zuò fú huì pǔ  
劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普  
lì chén shā dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán  
利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然  
hòu bù shě fǎ jiè biàn rù chén láo dēng guān yīn zhī cí xīn xíng pǔ  
后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普  
xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìng xiàn sè shēn  
贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，  
yǎn yáng miào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng  
演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光  
míng huò xiàn zhū shén biàn qí yǒu jiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng  
明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，  
jiē fā pú tí xīn yǒng chū lún huí kǔ huǒ huò bīng hé zhī dì biàn  
皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变  
zuò xiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huà shēng jìng tǔ pī máo dài jiǎo  
作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，  
fù zhài hán yuàn jìn bà xīn suān xián zhān lì lè jí yì shì ér xiàn  
负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现  
wéi yào cǎo jiù liáo chén kē jī jǐn shí ér huà zuò dào liáng jì zhū  
为药草，救疗沉痾；饥谨时而化作稻粱，济诸  
pín nǚ dàn yǒu lì yì wú bù xīng chóng cì qī lěi shì yuān qīn  
贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，  
xiàn cún juàn shǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng  
现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等  
yǔ hán shēng qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng  
与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。  
qíng yǔ wú qíng tóng yuán zhǒng zhì  
情与无情，同圆种智。

huíxiàng jì  
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ  
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ  
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn  
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó  
尽此一报身 同生极乐国

sān guī yī  
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú  
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng  
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng  
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng  
一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

